



**Бюро развития электросвязи
(BDT)**

Осн.: BDT/IEE/RME/DM/042

Женева, 27 июня 2018 г.

- Администрациям Государств - Членов
МСЭ из стран СНГ
- Регуляторным органам, Членам
Секторов, Ассоциированным Членам,
Региональным Организациям и
Академическим Организациям из стран
СНГ

Предмет: Региональный семинар МСЭ «Национальные стратегии цифровой трансформации», Иссык-Куль, Кыргызская Республика, 28-29 августа 2018 года

Уважаемые господа,

От имени Международного союза электросвязи (МСЭ) рад пригласить вас принять участие в **Региональном семинаре для стран СНГ «Национальные стратегии цифровой трансформации»**, который организован Бюро развития электросвязи МСЭ в сотрудничестве с Государственным комитетом информационных технологий и связи Кыргызской Республики и будет проводиться на озере **Иссык-Куль, Кыргызская Республика, с 28 по 29 августа 2018 года**.

Семинар предназначен для представителей министерств и ведомств, регуляторных органов, телекоммуникационных операторов, высших и общеобразовательных учебных заведений, производителей телекоммуникационного оборудования, научно-исследовательских институтов, разработчиков программного обеспечения и других заинтересованных организаций Государств - Членов, Членов Секторов и Ассоциированных Членов МСЭ из региона СНГ.

Основной целью семинара является обмен опытом в сфере цифровой трансформации и развития цифровой экономики. В частности, на семинаре будут рассмотрены следующие вопросы:

- **Стратегии и программы развития цифровой экономики** (национальные стратегии, программы и дорожные карты, реализуемые проекты в странах региона)
- **Создание благоприятной среды для осуществления цифровой трансформации** (нормативно-правовая база, современные подходы к регулированию, стандартизация, создание человеческого потенциала)
- **Технические, организационные и экономические аспекты проектирования и построения сетей широкополосного доступа** (сети связи, магистральные ВОЛС, облачные хранилища, национальные порталы электронных услуг, Регулирование, основанное на сотрудничестве, открытые данные, большие данные)
- **Современные технологии построения сетей широкополосного доступа** (кибербезопасность, защита персональных данных, вопросы блокировки неправомерного контента)

Проект программы прилагается (Приложение 1).

Семинар будет проходить на русском и английском языках с синхронным переводом.

Мероприятие проводится без использования материалов в бумажном виде.

Все материалы семинара можно будет найти на сайте МСЭ по адресу: https://www.itu.int/ru/ITU-D/Regional-Presence/CIS/Pages/EVENTS/2018/08_IssykKul/08_IssykKul.aspx

Плата за участие в семинаре не взимается, однако все расходы, связанные с проживанием, а также страхованием участников должны покрываться вашей администрацией/организацией/компанией.

Участникам необходимо заполнить Регистрационную форму (Приложение 2) и направить ее координаторам семинара **не позднее 20 июля 2018 года**.

Для содействия участию развивающихся стран с низким уровнем дохода и при условии наличия финансирования МСЭ предоставит одну полную или две частичные стипендии на администрацию каждой из стран региона СНГ, соответствующих установленным критериям (Республика Таджикистан). Заявка кандидата на получение стипендии должна быть одобрена Администрацией связи. Желающим получить стипендию необходимо заполнить форму Заявки на получение стипендии (Приложение 4) и направить ее в Службу стипендий МСЭ по факсу: +41 22 730 57 78 или по электронной почте: fellowships@itu.int **не позднее 20 июля 2018 года**.

Если у вас возникнут вопросы или вам понадобятся разъяснения относительно места проведения, проживания в гостинице, визы и др., обращайтесь к Нурзат Болжобековой, Заведующей отделом внешних связей Государственного комитета информационных технологий и связи Кыргызской Республики (электронная почта: dea@ict.gov.kg; тел.: +996 312 605030, +996 312 605031), по вопросам трансфера - к Назире Кадралиевой, офис-менеджер отдела реализации проекта Государственного комитета информационных технологий и связи Кыргызской Республики; (электронная почта: n.kadralieva_piu@ict.gov.kg; тел.: +996 550 779923). По любым другим вопросам, связанным с семинаром, обращайтесь к Фариду Нахли, координатору программ Регионального отделения МСЭ для стран СНГ (электронная почта: farid.nakhli@itu.int; телефон: +7 495 926 60 70).

Надеюсь на активное участие представителей вашей администрации/организации/компании.

С уважением,

[Оригинал подписан]

Брахима Сану
Директор

Приложения:

1. Проект программы
2. Регистрационная форма
3. Практическая информация
4. Форма заявки на стипендию
5. Форма запроса визовой поддержки



Региональный семинар МСЭ
«Национальные стратегии цифровой трансформации»
Иссык Куль, Кыргызстан, 28-29 августа 2018

ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ

28 августа 2018, вторник

09:30-10:00	Регистрация участников
10:00-10:10	Открытие семинара: - Приветствие от имени Государственного комитета информационных технологий и связи Кыргызской Республики - Международного союза электросвязи (МСЭ)
10:10-11:30	Сессия 1: Стратегии и программы развития цифровой экономики <i>Национальные стратегии, программы и дорожные карты</i> <i>Реализуемые проекты в странах региона</i>
11:00-11:30	Перерыв на кофе. Официальное фото
11:30-12:30	Сессия 1 (продолжение)
12:30-14:00	Перерыв на обед
14:00-15:30	Сессия 2: Создание благоприятной среды для осуществления цифровой трансформации <i>Нормативно-правовая база</i> <i>Современные подходы к регулированию</i> <i>Стандартизация</i> <i>Создание человеческого потенциала</i>
15:30-16:00	Перерыв на кофе
16:00-17:00	Сессия 2 (продолжение)

29 августа 2018, среда

09:30-11:00	Сессия 3: Инфраструктура и услуги электронного правительства <i>Сети связи, ВОЛС</i> <i>Облачные хранилища</i> <i>Национальные порталы электронных услуг</i> <i>Регулирование, основанное на сотрудничестве</i> <i>Открытые данные</i> <i>Большие данные</i>
11:00-11:30	Перерыв на кофе
11:30-12:30	Сессия 3 (продолжение)
12:30-14:00	Перерыв на обед
14:00-15:30	Сессия 4: Безопасность и доверие при использовании ИКТ <i>Кибербезопасность</i> <i>Защита персональных данных</i>
15:30-16:00	Перерыв на кофе
16:00-17:00	Круглый стол «Ключевые факторы успеха государств в эпоху цифровизации»
17:00-17:30	Подведение итогов. Закрытие семинара



Региональный семинар МСЭ
«Национальные стратегии цифровой трансформации»
Иссык-Куль, Кыргызская Республика, 28-29 августа 2018



ITU Regional Workshop
“National Strategies for Digital Transformation”
Issyk-Kul, Kyrgyz Republic, 28-29 August 2018

Registration Form Регистрационная форма	
Surname, name: Фамилия, имя:	
Institution/Company: Название ведомства/компании:	
Title: Должность:	
Address: Адрес:	
Tel.: Телефон:	
Email: Электронная почта:	
Arrival date, time and flight/train number: Дата, время приезда и номер рейса/поезда:	
Departure date, time and flight/train number: Дата, время отъезда и номер рейса/поезда:	
Do you need hotel reservation? Требуется ли Вам бронирование гостиницы?	
Do you need transfer? Требуется ли трансфер?	

Please send the form duly completed **by 20 July 2018** to the workshop coordinator, Ms. Nurzat Boljobekova by email: dea@ict.gov.kg, and to the ITU Regional Office for CIS by email: itumoscov@itu.int

Просьба направить заполненную регистрационную форму **до 20 июля 2018 года** координатору семинара Нурзат Болжобековой, на электронную почту: dea@ict.gov.kg и в Региональное отделение МСЭ на электронную почту: itumoscov@itu.int



Региональный семинар МСЭ
Национальные стратегии цифровой трансформации
Иссык-Куль, Кыргызстан, 28-29 августа 2018

ПРАКТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Место проведения семинара

Центр отдыха «Ак-Марал»
Большой конференц-зал

Адрес:

Кыргызская Республика, Иссык-Кульская область, с.Бает

Телефон: +996 (3943) 57775

Факс: +996 (3943) 57757

<http://www.ak-maral.kg>

2. Регистрация

Регистрация начнется **во вторник, 28 августа 2018 года, в 9:30** в месте проведения семинара.

3. Рабочие языки

Семинар будет проходить на русском и английском языках с синхронным переводом.

4. Транспорт

Принимающая страна предоставит участникам трансфер от международного аэропорта «Манас» (FRU) до центра отдыха «Ак-Марал». Для этого участникам необходимо **до 20 июля 2018 года** направить регистрационную форму (Приложение 2) Назире Кадралиевой на электронный адрес: n.kadralieva_piu@ict.gov.kg, отметив соответствующее поле.

5. Размещение

Центр отдыха «Ак-Марал» (место проведения мероприятия)

Кыргызская Республика, Иссык-Кульская область, с.Бает

Телефон: +996 (3943) 57775, Факс: +996 (3943) 57757

<http://www.ak-maral.kg>

Категория номера	Одноместное размещение	Двухместное размещение
Стандартный номер (1-комнатный номер с 2-мя отдельными односпальными кроватями)	95 долларов США *	110 долларов США *
Люкс (2-комнатный номер: спальня и гостиная, в спальне 2 односпальные кровати, в гостиной современная мягкая мебель)	155 долларов США *	165 долларов США *
Апартаменты (VIP) (4-комнатный номер: 2 спальни, 1 спальня с большой двуспальной кроватью, другая с 2 кроватями)	467 долларов США *	

* Расценки указаны с учетом курса доллара США на 06.07.2018 г. согласно официальной котировке НБКР. Стоимость проживания может варьироваться с учетом изменений курса доллара США на момент оплаты.

В стоимость проживания входят НДС, трехразовое питание.

Время заезда 14:00, время выезда – 12:00.

Оплата может быть произведена кредитной картой (Visa) или наличными.

Для бронирования номера в центре отдыха «Ак-Марал» участникам необходимо **до 20 июля 2018 года** направить координатору мероприятия Нурзат Болжобековой на электронную почту: dea@ict.gov.kg заполненную регистрационную форму (Приложение 2), отметив соответствующее поле.

6. Контакты

Зональное отделение МСЭ для стран СНГ <i>Фарид Нахли</i> Координатор программ Тел.: +7 495 926 60 70 Факс: +7 495 926 60 73 Email: farid.nakhli@itu.int	Государственный комитет информационных технологий и связи Кыргызской Республики <i>Нурзат Болжобекова</i> Заведующая отделом внешних связей Тел.: +996 312 605030, +996 312 605031 Email: dea@ict.gov.kg <u>(Вопросы по месту проведения мероприятия, размещения в центре отдыха «Ак-Марал», визовой поддержки)</u> <i>Назира Кадралиева</i> Офис-менеджер отдела реализации проекта Тел.: +996 550 779923 Email: n.kadralieva_piu@ict.gov.kg <u>(Вопросы трансфера)</u>
---	--

7. Валюта

Национальной денежной единицей в Кыргызской Республике является кыргызский сом. Кредитные карты принимаются к оплате в банках, крупных гостиницах, некоторых туристических агентствах и магазинах.

По состоянию на 6 июля 2018 г. действуют следующие курсы валют:

1 USD = 68.2470 сом 1 EUR = 79.7978 сом.

Текущий курс кыргызского сома по отношению к другим валютам можно узнать на сайте Национального банка Кыргызской Республики: www.nbkr.kg, а также на: www.valuta.kg.

8. Банки

Большинство банков в г.Бишкек и Иссык-Кульской области работают с 09 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. с понедельника по пятницу. Обмен валюты производится всеми банками и пунктами обмена валюты. Курсы валют банков и пунктов обмена валюты в г.Бишкек и туристической зоне Иссык-Кульской области могут отличаться.

Центр отдыха «Ак-Марал» предоставляет услугу обмена валют по курсу, действующего в Иссык-Кульской области.

9. Климат

Климат побережья — умеренно морской. Иссык-Куль оказывает смягчающее влияние по акватории озера. Средняя температура января: Тамга –2°, Чолпон-Ата –3°, Каракол –6°. Средняя температура июля: +25°- +30°. Количество осадков минимально на западном берегу озера и максимально в восточной части котловины.

10. Часовой пояс

Кыргызская Республика находится в зоне азиатского времени, время по Гринвичу (часовой пояс GMT+06:00).

11. Напряжение электросети

Напряжение в сети 220 В (230), 50 Гц, вилки электроприборов стандартные 2-штырьковые континентального европейского типа.

12. Визовая поддержка

Гражданам следующих стран не требуется виза на въезд в Кыргызскую Республику:

Австралийский союз (до 60 дней)

Азербайджанская Республика

Республика Армения

Республика Беларусь

Босния и Герцеговина (до 60 дней)

Ватикан (до 60 дней)

Великое Герцогство Люксембург (до 60 дней)

Венгрия (до 60 дней)

Вьетнам (до 60 дней)

Государство Кувейт (до 60 дней)

Государство Катар (до 60 дней)

Государство Бруней-Даруссалам (до 60 дней)

Греческая Республика (до 60 дней)

Грузия (до 60 дней)

Исландия (до 60 дней)

Ирландия (до 60 дней)

Итальянская Республика (до 60 дней)

Республика Казахстан

Канада (до 60 дней)

Княжество Лихтенштейн (до 60 дней)

Княжество Монако (до 60 дней)

КНДР

Куба

Королевство Бахрейн (до 60 дней)

Королевство Бельгии (до 60 дней)

Королевство Дания (до 60 дней)

Королевство Испания (до 60 дней)

Королевство Нидерландов (до 60 дней)

Королевство Норвегия (до 60 дней)

Королевство Саудовская Аравия (до 60 дней)

Королевство Швеции (до 60 дней)

Латвийская Республика (до 60 дней)

Литовская Республика (до 60 дней)

Малайзия (до 30 дней)

Монголия (до 90 дней)

Республика Молдова

Новая Зеландия (до 60 дней)

ОАЭ (до 60 дней)

Португальская Республика (до 60 дней)

Республика Австрия (до 60 дней)

Республика Корея (до 60 дней)

Республика Мальта (до 60 дней)

Республика Польша (до 60 дней)

Республика Сингапур (до 60 дней)

Республика Словения (до 60 дней)

Республика Хорватия (до 60 дней)

Российская Федерация

Словацкая Республика (до 60 дней)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (до 60 дней)

США (до 60 дней)

Республика Таджикистан

Турция (до 30 дней)

Республика Узбекистан (до 60 дней)

Украина (до 90 дней)

Федеративная Республика Германия (до 60 дней)
Финляндская Республика (до 60 дней)
Французская Республика (до 60 дней)
Чешская Республика (до 60 дней)
Швейцарская Конфедерация (до 60 дней)
Эстонская Республика (до 60 дней).

Гражданам стран, не включенных в вышеприведенный список, требуется виза на въезд в Кыргызскую Республику. С более подробной информацией можно ознакомиться на сайте Министерства иностранных дел Кыргызской Республики: <http://www.mfa.kg>.

Тем из участников, кому требуется визовая поддержка, следует направить заполненную Форму запроса визовой поддержки (Приложение 5) с копией паспорта координатору мероприятия Нурзат Болжобеков (email: dea@ict.gov.kg, телефон/факс: +996 312 605 030, +996 312 605 031) **до 1 августа 2018 года**.

Просим учесть, что процесс получения визы может занять до 14 рабочих дней.

13. Информация общего характера

Кыргызская Республика расположена на северо-востоке Центральной Азии, в пределах Памиро-Алая на юго-западе и Тянь-Шаня — на северо-востоке. Граничит — с Казахстаном, Таджикистаном, Узбекистаном и Китаем.

Территория Кыргызской Республики насчитывает 199,9 тыс. км² (5,8% — леса, 4,4% — воды, 53,3% — сельскохозяйственные угодья, 36,5% — прочие земли). Почти 90% расположено выше 1500 м над уровнем моря в горных местностях.

Столицей Кыргызской Республики является город Бишкек. Другие крупные города республики включают Ош (255,8 тыс.), Джалал-Абад (98,4 тыс.), Каракол (68,0 тыс.). Всего на территории республики проживают представители более 100 национальностей.

	Региональный семинар МСЭ «Национальные стратегии цифровой трансформации» Иссык-Куль, Кыргызская Республика, 28-29 августа 2018 ITU Regional Workshop “National Strategies for Digital Transformation” Issyk Kul, Kyrgyz Republic, 28-29 August 2018	
---	---	---

Please return to:

Support Services

Email: fellowships@itu.int

Division (SUP)

Fax: +41 22 730 5778

ITU/BDT

Geneva (Switzerland)

Request for a fellowship to be submitted by 20 July 2018

Participation of women is encouragedУчастие женщин приветствуется

Country: _____

Name of the Administration or Organization: _____

Mr. / Ms. _____
(family name) (given name)

Title: _____

Address: _____

Tel.: _____ Fax: _____

E-mail: _____

PASSPORT INFORMATION:

Date of birth: _____

Nationality: _____ Passport number: _____

Date of issue: _____ In (place): _____ Valid until (date): _____

CONDITIONS

1. One full fellowship per eligible country (Low income countries).
2. One return ECO class airticket by the most direct/economical route
3. A daily subsistence allowance to cover accommodation, meals and incidental expenses in Issy Kul
3. Imperative that fellows be present from the first day and participate during the entire duration of the seminar

Signature of fellowship candidate: _____ Date: _____

TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.

Signature: _____ Date: _____



Региональный семинар МСЭ
«Национальные стратегии цифровой трансформации»
Иссык-Куль, Кыргызская Республика, 28-29 августа 2018



ITU Regional Workshop
“National Strategies for Digital Transformation”
Issyk Kul, Kyrgyz Republic, 28-29 August 2018

Просьба при заполнении использовать **ЗАГЛАВНЫЕ** буквы/ Please **use CAPITAL** letters.

ФОРМА ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВИЗОВОЙ ПОДДЕРЖКИ VISA SUPPORT FORM	
Фамилия, имя: Surname, name:	
Пол/Gender:	
Название ведомства/компании: Institution/Company:	
Должность/Title:	
Адрес/Address:	
Телефон/Telephone:	
Факс/Fax:	
Гражданство/Citizenship:	
Номер паспорта/Passport number:	
Дата выдачи/Date of issue:	
Действителен до/Valid till:	
Страна и город, где Вы будете получать визу/ Country & city where you will obtain visa:	
Дата рождения/Date of birth:	
Место рождения/Place of birth:	
Дата прибытия в Кыргызскую Республику/ Date of arrival in Kyrgyz Republic:	
Дата отъезда/Date of departure:	

Необходимо также приложить сканированную копию паспорта.
Please attach scan copy of your passport.

Просьба направить заполненную форму координатору семинара Нурзат Болжобековой, электронная почта: dea@ict.gov.kg, не позднее **20 июля 2018 года**

Please send the form duly completed to the workshop coordinator, Ms. Nurzat Boljobekova, email: dea@ict.gov.kg, **no later than 20 July 2018**